

世界文化丛书

A SERIES OF
THE CULTURES OF THE WORLD



东方宗教与哲学

〔美〕 J·M·肯尼迪著 董 平译

滕

复校

滕

复校

本书来自www. **古籍之家** .com

古籍之家专业制作中文相关电子书籍，旨在服务众多学术研究人员。

古籍之家目前已与十多所高校及地方图书馆合作，后期将不断增加。图书馆所有馆藏书籍，古籍之家均可代为扫描，我们制作的书籍均可媲美原书。原则上不缺页，如有缺页，均可免费重新扫描。

同时，各大图书馆采购的新书古籍之家也将同步更新。

如有书籍需要，请联系我：

手机/QQ/微信：**186 0502 2458**



微信扫描二维码

获取每日朋友圈发布的最新书单

装帧设计：池长尧

The Religions and Philosophies
of the East

据德里 Goyal Offster Printers
1981年版翻译

东方宗教与哲学

董平译

滕复校

*

浙江人民出版社出版
(杭州武林路125号)

浙江新华印刷厂印刷
(杭州环城北路天水桥堍)

浙江省新华书店发行

开本850×1168 1/32 印张6.5 插页2 字数13.7万

1988年12月第1版

1988年12月第1次印刷

印数：1—4700

ISBN 7-213-00280-5/G·47

定 价： 2.60 元

《世界文化丛书》编辑委员会

主编：周谷城 田汝康

编委：庄锡昌（常务） 金重远 庞卓恒 迟 轲
祝 明 朱威烈 顾晓鸣 顾云深 马小鹤
孙志民 张宪章

《世界文化丛书》序

周谷城

今天我们立足于祖国的现代化，放眼世界，放眼未来，不难看出：现在世界各国彼此之间的关系，在历史发展过程中，正日益趋于紧密，各国家或各地区之间的往来日益方便；经济的、政治的、文化的以及其他各方面的关系日趋紧密，几乎成了不可逆转的必然趋势。但要使这些关系发展得很好，甚至合乎我们的理想，则研究、考察、寻找正确方向或理想前途的工夫，为不可少。着眼于文化方面的关系，组织学者、专家研究世界文化，出版世界文化丛书，已成了我们当前的迫切要求。

研究世界文化，先定出题目，请学者进行研究，写成专书，是可能的。学者自己先有研究计划，甚至已有研究成果，拿出来寻找适当的题目，更是可能的。我们组稿工作的进行，大体不外这些方式。每一本书所涉的地区、时间、文化内容都不加限制，是可以的，如“世界文化史”即属此类；估计这类著作不会很多。与此相反，每一本书所涉的地区、时间、文化内容都加以限制，也是可以的，如“欧洲中世纪的教会研究”即属此类；估计这样有限制的著作，一定相当多。介于这两极端之间，有的著作只在地区、时间上有所限制，如“中国先秦

文化”或“美国现代文化”即是实例。有的甚至只在地区上有限制，如“印度文化”或“拜占庭文化”即是实例。此外研究文化的方法或理论，如“文化与时间”或“多维视野中的文化理论”等都是实例。范围这样无定，体例这样不齐，只是由于世界文化从来就是不断发展的，到今天更是日新月异，不易把范围体例固定下来。不过，不把范围体例固定下来，反而使学者，专家易于着笔或易于发挥各人的独创性。

至于文化发展的方向或理想的前途，则不能忽视。发展的方向或理想的前途是不易明确的，这就要诉诸比较研究。即使诉诸比较研究，如果只拿现在与过去比，或拿中国与外国比，充其量只能了解文化的大势；必须进一步有具体细致的比较，才能把方向找出来。分别举例，如手工生产与机器生产相比，则知手工生产为落后，机器生产是进步的，于是反对落后、追求进步成了我们的方向。又如宗教迷信与科学真理相比，则知宗教迷信为落后，科学真理是进步的，于是反对迷信、追求真理成了我们的方向。又如压迫和剥削，是政治和经济方面的事情，拿压迫剥削与平等互利相比，则知前者为可恨，后者是可贵的，于是反对压迫剥削、追求平等互利成了我们的方向。方向不能忽视，比较研究则大有助于方向的阐明。研究世界文化的学者、专家未必完全没有涉及过比较；把研究的对象完全孤立起来，不顾上下古今，不顾前后左右，是不可能的。今天谈比较，不过希望把比较的范围扩大再扩大，使比较的对象力求具体更具体。果能如是，则研究文化的方向或追求理想的前途决不会落空。余不多谈，即以此为序。

1986年10月6日写于北京

目 录

《世界文化丛书》序 周谷城

第一章 1

原始文明——宗教的起源——政治对宗教的影响——宗教的意义

第二章 7

雅利安人——早期的迁徙——婆罗贺摩——雅利安与闪族神话——种姓制度——欧洲的雅利安人——祭司等级——早期的婆罗门著作——法典——吠陀——文字的发展——诸神

第三章 30

后期婆罗门教——《薄伽梵歌》——讣里什那——讣里什那崇拜的发展——讣里什那与《新约全书》——《薄伽梵歌》的宗教体系——旃荼罗——贱民

第四章 38

佛教的兴起——理论与实践中的宗教——佛陀的诞生——他的早年——沉思与诱惑——他传播信仰的体系——病与死——佛陀的品格——佛教的欧洲影响

第五章 52

佛教的继续——涅槃——轮回——对于僧俗的戒律——佛陀的遗物——佛教与基督教的区别——作为佛教徒的

阿育王——阿育王的诏书——贵族的失败——佛教著作

第六章 69

早期阿拉伯人——他们的宗教体系——穆罕默德的诞生——早年的沉思——哈尼夫——穆罕默德所谓的“癫痫症”——孤独沉思——第一次默示——早期的皈依者——与麦加人的争端——迁往麦地那——伊斯兰教的发展——进入麦地那——圣人之死——他的后继者

第七章 99

伊斯兰教的继续，《古兰经》——《古兰经》的形成——穆罕默德的心理——《古兰经》的主题——如诗的苏拉——法律的确立——圣战——伊斯兰教的伦理——《古兰经》的诠释——伊斯兰教的宿命论——伊斯兰教的发展——逊尼派——什叶派——巴布派——巴哈派

第八章 130

犹太人——他们在埃及人统治下的处境——摩西——一神教对多神教——以色列人出埃及——西奈山——十条诫命——犹太人的道德——犹太人道德之贵族本质——上帝所允诺的地方——列王——巴比伦人的囚徒——宽容

第九章 143

印度哲学——耆那派——中国——孔子及其道德体系——老子——道家——孟子——中国缺乏诗——日本及其早期宗教体系——神道教——佛教——武士道——武士阶级

第十章 164

小亚细亚的宗教——巴比伦人——琐罗亚斯特——帕西

人——赫梯宗教——密斯拉教

第十一章 177

概要与结论——东方与西方——亚洲对于欧洲的影响

译后记 187

CONTENTS

Preface to the series of the cultures of the world

Chapter I

Primitive civilisation—Origin of religion—Influence of politics on religion—Meaning of the word.

Chapter II

The Aryans—Early wanderings—Brahma—Aryan and Semitic mythology—The caste system—The Aryans in Europe—The priestly caste—Early Brahmanical writings—Law codes—The Vedas—Literary development—Gods.

Chapter III

Later Brahmanism—The Bhagavad-Gita—Krishna—Development of Krishnaism—Krishna and the New Testament—Religious system of the Bhagavad-Gita—Chandais—Pariahs.

Chapter IV

The rise of Buddhism—Religion in theory and practice—Birth of the Buddha—His early years—Studies and temptations—His system of propagating the faith—Illness and death—Character of the Buddha—European influence of Buddhism.

Chapter V

Buddhism continued. Nirvana—Transmigration—Commandments for monks and laymen—Relics of Buddha—Distinction between Buddhism and Christianity—King Asoka the Buddhist—The Edicts of Asoka—Bureaucracy foiled—Buddhistic writings.

Chapter VI

The early Arabs—Their religious system—Birth of Mohammed—His early studies—The Hanifs—Mohammed's alleged "epilepsy"—His lonely meditations—His first revelation—Early converts—Quarrels with the Meccans—Flight to Medina—Progress of Islamism—Capture of Medina—Death of the Prophet—His successors.

Chapter VII

Mohammedanism continued. The Koran—Its form—The psychology of Mohammed—Themes dealt with in the Koran—The poetical Suras—Legal decisions—Holy wars—The ethics of Islamism—Commentaries on the Koran—Islamic fatalism—Development of Mohammedanism—Sunnites—Shiites—Babism—Bebaism.

Chapter VIII

The Jews—Their condition under the Egyptians—Moses—Monotheism v. Polytheism—The Israelites leave Egypt—Sinai—The Ten Commandments—Jewish morality—Its aristocratic nature—The Promised Land—The kings—The Babylonian Captivity—Toleration.

Chapter IX

Indian philosophy—The Jains—China—Confucius, his system of morals—Lao-Tze—Taoism—Mencius—Lack of poetry in China—Japan, its early religious system—Shintoism—Buddhism—Bushido—The Samurai.

Chapter X

Minor Asiatic religions—The Babylonians—Zoroaster—Parsees—Hittites—Mithraism.

Chapter XI

Summary and conclusion—East and West—The influence of Asia in Europe.

A Postscript of the Chinese Translation

本书来自www. **古籍之家** .com

古籍之家专业制作中文相关电子书籍，旨在服务众多学术研究人员。

古籍之家目前已与十多所高校及地方图书馆合作，后期将不断增加。图书馆所有馆藏书籍，古籍之家均可代为扫描，我们制作的书籍均可媲美原书。原则上不缺页，如有缺页，均可免费重新扫描。

同时，各大图书馆采购的新书古籍之家也将同步更新。

如有书籍需要，请联系我：

手机/QQ/微信：**186 0502 2458**



微信扫描二维码

获取每日朋友圈发布的最新书单

第 一 章

原始文明——宗教的起源——政治对宗教的影响 ——宗教的意义

在科学研究领域中，以往半个多世纪直接或间接的对于文明与社会之起源问题的研究，也许比其他任何学科的研究都更为深刻。比如地质学已能够使我们较为准确地判定地球的年龄。残存下来的甚至难以命名的动物化石，则为我们提供了推测数百万年前地球上生存过哪类生物的手段。而且我们还必须加上语言学与考古学领域中的发现。例如，甚至象亨利·斯威特(Henry Sweet)这样的非常保守的语言学家，也作出估计：不迟于12,000年以前，雅利安语言的口语就已经具备了一种纯正的形式。而碑刻与文献残篇、一些长期被湮埋的古城遗址，则能够使我们勾勒出已消亡的国家和王朝历史的大致轮廓。更为重要的是，尼采及其追随者，尤其是以赛拉(Sera)为代表的意大利心理学派，他们所给予心理学研究的巨大推动，已经引导我们以一种全新的心理框架去阅读历史与从事科研。但是，另一方面，直至晚近，在相当程度上还存在着把宗教道德同它的教义相互混淆。前者是更为重要的，而后者的价值

则是微不足道的、暂时的。康德、叔本华、黑格尔、达尔文、赫胥黎、斯宾塞以及他们众多的追随者与仿效者，都有意或无意地耗费了大量的精力来反驳基督教教义，而对于基督教的道德观以及善恶的价值观却未曾触动。许多世纪以来，尤其是基督教作为西欧的宗教确立以来，所有卓越的科学家，甚至那些反对基督教并力求反驳基督教的科学家，他们的观点实际上都潜移默化地受到基督教道德的影响。只是由于尼采的出现（至于歌德，当他论及这一问题的时候所用的言词是非常谨慎的，并不具有普遍性意义），科学家才开始意识到在这一方面的谬误；也只有到了十九世纪的开头，才可以说出现了思想上新纪元的曙光。在这十九个漫长的世纪——世界历史上最为迷信与偏执的世纪——当中，人们第一次可以不受基督教善恶价值观的束缚来探讨科学与伦理问题。但是，由于自从基督教纪元开始之时起，智慧女神就一直被囚禁于地下的牢笼之中，因而使她仍然感觉到在日光下并不十分自在。

当我们努力追溯文明的起源并把它作为宗教之起源与形成的一个阶石的时候，我们发现这种倒溯之困难程度比我们所预料的要大得多。中国、印度与埃及是古代文明的三个强大堡垒，而这些国家中的记载几乎可以上溯约6,000年。然而，据现在我们所掌握的材料，比如说公元前4,000年的中国，则已足以表明就在当时这个国家的部分地区已经高度开化了，它拥有一个进步的村社所应有的全部艺术，甚至包括充分发展的书写体系。而在印度的情形也是如此。因此，如果要从中追溯那种我们所设想的社会之原始起源，那么就会发现，我们并不是在从事原始起源的研究，而是在从事某种高度复杂的、在科学上已涉及到数千年进程的社会之研究。让我们再回到斯威特教授那

里，正象每一位语言学家都知道的那样，我们知道雅利安语言的产生年代至少在公元前10,000年。而在基督降生以前一百个世纪就能够出现这样一种语言，这一事实本身就足以向我们表明，公元前数百年人们必定已在普遍使用这种语言，并把它镌刻在岩石与洞顶上面，而操这种语言并能以这种方式使其长期保存的人群，则必定是一个高度组织起来的人类团体——实际上就是早期的社会；他们就是后来建立起第一个强大的印度帝国的人们的祖先。当细思在12,000年的过程中所发生的事件之结果的时候，人们也许会感到震惊，但是对这一问题之缜密的心理学审察则已表明，在公元前10,000年与现之间，人类之本质所发生的变化是如此之小以至细微难辨。从地球生命的开端之时起，某些本能就一直刺激着动物与人类。达尔文及进化论者把它称为生存斗争；叔本华称之为生命意志；而尼采则用更为正确的措词，称之为权力意志。无论如何，这三种说法都包含着无休止的竞争的观念，在这种竞争之中，最适应者，当然不一定总是最佳者，就生存了下来。

就人类的情形而言，这种竞争淘汰了那些不适于无情竞争的人——懦弱、堕落者以及生理与精神有缺陷者。追溯软弱者如何通过影响祭司阶级以逐渐获得其自身安全的保障，并逐渐形成他们自己所竭力坚持、培植与传播的宗教，就构成了心理学家所能从事的最为令人神往的一个研究课题。这样的一种宗教，正如尼采以及其他人的结论性论证所表明的那样，乃是基督教；而佛教，读者在以后的论证中将会看到，它在较低的程度上说也是这样一种宗教。

然而，在进行任何一种东方宗教之研究时，研究者如果希望通过英语著作而进行公正的研究的话，那他就会感到困难重

重。因为非常遗憾的是，差不多所有关于这一问题的英语著作，都是由传教士、旅行家或政府官员所撰写的，没有任何的心理学见解。这些人所撰写的每一本著作几乎都有意或无意地带有这样一种偏见——基督教是宗教中的最高成就，而所有其他的信仰都必定是低级的。当努力审察宗教之起源并鉴别东西方宗教信仰之间的差异的时候，我发现很难找到任何一本英语著作其某些章节读来不象是宣传宗教的小册子。比如某些基督教传教士，经过短期训练之后去了印度，他会马上就以特别准备过的论辩来反驳某种为更优越者所创立的信仰之教义——而实际上这种信仰是很容易追溯到基督教那里去的。人们对于基督教传教士的这种厚颜无耻与狂妄自大不能不感到惊讶。

两种世界性的宗教，都由于政治上的机遇而赢得众多的信徒并获得巨大的发展。按时间顺序来说，首先是佛教，它大约在公元前250年就被印度国王阿育王所采纳以平定其臣民的骚动，并藉以巩固其胜利成果。其次是基督教，公元324年，君士坦丁大帝把它奉为国教，尽管这位罗马皇帝本人对于接受洗礼并没有显示出任何特别的热情。但是，如果说基督教对于欧洲人是合适的，那么并不能由此认为它也适合于印度人，同样也不能说，由于佛教对于缅甸人来说是一种良好的宗教，因而它也适合于英国人。我们还必须重新回到尼采的观点那里去。一种宗教或者一种道德体系(这是同一回事)，乃是由某种类型的人出于繁衍并保护其种族的目的而创造出来的，对于某一种族来说，那种信仰于他们有利，即有助于他们获得力量以战胜竞争者，就是“好的”；而妨碍他们达到这个目的的，就是“坏的”。由此自然就可以推导出这样的结论，即佛教认为是“好的”，未必犹太教也认为“好”，反之亦然。这样，我们就可以